

080615 7082864 - 00

CT(P)(esf)(sl)30../33 ... 6



Panoramica dell'apparecchio

Indice

1 1.1 1.2 1.3 1.4 1.5	Panoramica dell'apparecchio	2 2 3 3 3
2	Avvertenze generali di sicurezza	3
3 3.1 3.2	Elementi di comando e di visualizzazione Elementi di comando e di controllo Display della temperatura	4 4
4.1 4.2 4.3 4.4 4.5 4.6 4.7	Avviamento	5 5 6 7 8 8 8
5 5.1 5.2 5.3 5.4	Uso Luminosità del display della temperatura Sicurezza bambini Vano frigorifero Vano congelatore	8 8 8 9
6 6.1 6.2 6.3	Manutenzione	11 11 11 12
0. 4 7	Guasti	12
8 8.1 8.2	Messa fuori servizio	13 13 13
9	Smaltimento dell'apparecchio	13

Il costruttore è impegnato costantemente nello sviluppo di tutti i tipi e modelli. Certi della vostra comprensione, ci riserviamo il diritto di apportare modifiche nella forma, nella dotazione e nella tecnica.

Per poter conoscere tutti i vantaggi del vostro nuovo apparecchio, vi preghiamo di leggere attentamente le avvertenze contenute nelle presenti istruzioni per l'uso.

Le istruzioni per l'uso sono valide per più modelli, sono possibili differenze. I paragrafi che si riferiscono solamente a determinati apparecchi, sono contraddistinti con un asterisco (*).

Le istruzioni per eseguire le operazioni sono contraddistinte da un ▶, i risultati delle operazioni con un ▷.

1 Panoramica dell'apparecchio

1.1 Panoramica apparecchio e dotazioni

Nota

- Conservare gli alimenti come indicato nella figura. In questo modo l'apparecchio lavora risparmiando energia.
- Allo stato della consegna ripiani, cassetti o cestelli sono disposti in modo da garantire un'efficienza energetica ottimale.



- Maniglie di trasporto posteriori
- (2) Elementi di comando e di controllo
- (3) Vaschetta per il ghiaccio
- (4) Illuminazione interna
- (5) Ripiano, divisibile
- (6) Ripiano, regolabile
- (7) Cassetto per la verdura

- (8) Mensola sullo sportello, regolabile
- (9) Foro della canaletta di scarico
- (10) Zona più fredda
- (11) Targhetta dati
- (12) Mensola sullo sportello per bottiglie grandi
- (13) Piedini anteriori, maniglie di trasporto anteriori, rotelle posteriori
- (14) Vano congelatore

1.2 Campo d'impiego dell'apparecchio

Uso conforme

L'apparecchio è idoneo esclusivamente alla refrigerazione di alimenti in ambiente domestico o analogo. Vi rientra per esempio l'utilizzo

- in angoli cucina, pensioni con prima colazione,
- da parte di ospiti di agriturismi, hotel, motel e altri alloggi,
- nel catering e in servizi simili nella grande distribuzione.

Tutte le altre modalità d'impiego non sono consentite.

Prevedibile uso non conforme

I seguenti tipi d'impiego sono vietati:

- conservazione e refrigerazione di medicinali, plasma sanguigno, preparazioni di laboratorio o sostanze e prodotti simili in base alla Direttiva sui Dispositivi Medici 2007/47/CE
- impiego in zone a rischio di esplosione

Un uso improprio dell'apparecchio può provocare danni ai prodotti conservati o il loro deterioramento.

Classi climatiche

L'apparecchio è progettato, a seconda della classe climatica, per l'esercizio a determinate temperature ambiente. La classe climatica dell'apparecchio è indicata sulla targhetta identificativa.

Nota

▶ Per garantire un funzionamento perfetto, rispettare le temperature ambiente indicate.

Classe clima- tica	per temperature ambiente da
SN	10 °C a 32 °C
N	16 °C a 32 °C
ST	16 °C a 38 °C
Т	16 °C a 43 °C

1.3 Conformità

Il circuito del refrigerante è stato sottoposto a prova di tenuta. L'apparecchio è conforme alle vigenti norme di sicurezza e alle direttive 2006/95/CE, 2004/108/CE, 2009/125/CE e 2010/30/UE.

Nota per gli istituti di controllo:

i controlli devono essere eseguiti secondo le prescrizioni delle norme e direttive vigenti.

Gli apparecchi devono essere predisposti e controllati tenendo conto dei piani di carico del produttore e delle indicazioni riportate nelle Istruzioni per l'uso.

1.4 Dimensioni dell'apparecchio

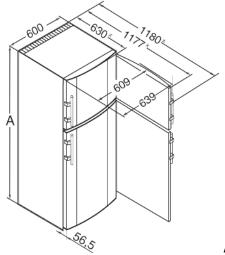


Fig. 2

	A (mm)
CTP(esf) 30	1611
CTP(esf) 33	1761
CT(esf)(sl) 33	1761

^{*} Negli apparecchi con distanziatori a parete in dotazione la misura aumenta di 35 mm (vedere 4.2).

1.5 Risparmio energetico

- Assicurare sempre una buona ventilazione. Non coprire le griglie o i fori di ventilazione.
- Tenere sempre libere le fessure per l'aria del ventilatore.

- Non installare l'apparecchio in luogo esposto alle radiazioni solari dirette, accanto a una cucina, calorifero e simili fonti di calore
- Il consumo di energia dipende dalle condizioni di installazione, ad es. dalla temperatura ambiente (vedere 1.2).
- Aprire la porta dell'apparecchio per lo stretto tempo necessario.
- Più è bassa la temperatura impostata, maggiore è il consumo di energia.
- Conservare gli alimenti suddivisi con ordine (vedere Panoramica dell'apparecchio).
- Conservare tutti gli alimenti correttamente confezionati e coperti. Si evita così la formazione di brina.
- Estrarre gli alimenti solo per il tempo necessario, per evitare che si riscaldino troppo.
- Inserire cibi caldi: facendoli dapprima raffreddare a temperatura ambiente.
- Scongelare i cibi surgelati nel vano frigorifero.
- Se nell'apparecchio si forma uno spesso strato di brina: sbrinare l'apparecchio.

I depositi di polvere aumentano il consumo energetico:

 Pulire una volta all'anno la macchina frigorifera e la griglia metallica dello scambiatore di calore sul lato posteriore dell'apparecchio.



2 Avvertenze generali di sicurezza

Pericoli per l'utente:

- Il presente apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a condizione che siano sorvegliati e istruiti in merito all'utilizzo sicuro dell'apparecchio e ai pericoli connessi. I bambini non possono giocare con l'apparecchio. I bambini senza sorveglianza non possono eseguire la pulizia e la manutenzione che spetta all'utente.
- Se l'apparecchio è staccato dalla rete, afferrare sempre la spina. Non tirare per il cavo.
- In caso di guasto staccare la spina o disinserire il fusibile.
- Non danneggiare il cavo di allacciamento alla rete. Non mettere in funzione l'apparecchio con il cavo di allacciamento alla rete.
- Far eseguire le riparazioni, gli interventi sull'apparecchio e la sostituzione del cavo di alimentazione solo dal servizio di assistenza o da altro personale tecnico appositamente qualificato.
- Montare, collegare e smaltire l'apparecchio solo secondo le indicazioni riportate nelle istruzioni per l'uso.
- Vi preghiamo di conservare accuratamente le istruzioni per l'uso e di trasmetterle eventualmente a futuri proprietari
- Le lampade per usi speciali (lampadine, LED, tubi fluorescenti) nell'apparecchio servono

Elementi di comando e di visualizzazione

idonee per l'illuminazione del locale.

Pericolo di incendio:

- Il refrigerante contenuto R 600a è ecologico, ma infiammabile. Il refrigerante che schizza fuori può incendiarsi.
 - Non danneggiare i condotti del circuito refrigerante.
 - Non operare all'interno dell'apparecchio con fiamme libere o fonti di accensione.
 - Non utilizzare apparecchi elettrici all'interno dell'apparecchio (ad. es. pulitrici a vapore, caloriferi, fabbricatori di gelati, ecc
 - · In caso di fuoriuscita di refrigerante: eliminare le fiamme libere o le fonti di accensione in prossimità del punto di fuoriuscita. Ventilare bene il locale. Rivolgersi al servizio di assistenza.
- Non conservare sostanze esplosive o spray con propellenti combustibili come p. es. butano, propano, pentano ecc. nell'apparecchio. Tali spray sono riconoscibili dai dati riportati sull'etichetta stampata o da un simbolo di fiamma. L'eventuale fuoriuscita di gas può incendiare i componenti elettrici.
- avvicinare all'apparecchio accese, lampade e altri oggetti con fiamme libere, per evitare che queste incendino l'apparecchio stesso.
- Conservare le bevande alcoliche o altri fusti contenenti alcool solo se chiusi ermeticamente. L'eventuale fuoriuscita di alcool può incendiare i componenti elettrici.

Pericolo di caduta e ribaltamento:

- Non usare zoccolo, cassetti, ante ecc. come pedane o come punto di appoggio. Questo vale in particolare per i bambini.

Pericolo di avvelenamento alimentare:

- Non consumare gli alimenti conservati troppo a lungo.

Pericolo di congelamento, insensibilità e dolori:

Evitare il contatto prolungato della pelle con le superfici fredde o con il prodotto refrigerato o congelato oppure adottare misure di protezione, p. es. utilizzare quanti di protezione. Non consumare il gelato, in particolare i ghiaccioli o i cubetti di ghiaccio immediatamente, quando sono troppo freddi.

Pericolo di lesioni e di danni:

il vapore caldo può provocare lesioni. Per lo sbrinamento non utilizzare apparecchi elettrici di pulizia con calore o a vapore, fiamme libere o spray per lo sbrinamento.

per illuminare il suo interno e non sono - Non rimuovere il ghiaccio con oggetti appuntiti.

Pericolo di schiacciamento:

durante l'apertura e la chiusura della porta non afferrare la cerniera. Le dita possono rimanere incastrate.

Simboli sull'apparecchio:



il simbolo può trovarsi sul compressore. Si riferisce all'olio presente nel compressore e avverte del seguente pericolo: Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie. Questa avvertenza ha valore solo per il riciclaggio. Nel funzionamento normale non sussiste alcun pericolo.

Rispettare le avvertenze specifiche riportate negli altri capitoli:

<u> </u>	PERICOLO	Segnala una situazione di pericolo immediato che in caso di mancato rispetto comporta come conseguenza la morte o gravi lesioni
\triangle	AVVER- TENZA	personali. Segnala una situazione di pericolo che in caso di mancato rispetto potrebbe comportare come conseguenza la morte o gravi lesioni personali.
<u> </u>	ATTEN- ZIONE	Segnala una situazione di pericolo che in caso di mancato rispetto potrebbe comportare come conseguenza lesioni personali di lieve o media gravità.
	ATTEN- ZIONE	Segnala una situazione di pericolo che in caso di mancato rispetto potrebbe comportare come conseguenza danni materiali.
	Nota	Segnala indicazioni e consigli utili.

3 Elementi di comando e di visualizzazione

3.1 Elementi di comando e di controllo

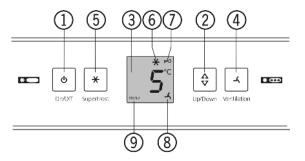


Fig. 3

- (1) Tasto On/Off
- (2) Tasto di impostazione
- (3) Indicatore temperatura vano frigorifero
- (6) Simbolo SuperFrost
- (7) Simbolo sicurezza bambini
- (8) Simbolo ventilazione

- (4) Tasto ventilazione
- (5) Tasto SuperFrost

(9) Simbolo menu

3.2 Display della temperatura

In funzionamento normale indica:

la temperatura impostata del frigorifero

Il display della temperatura lampeggia:

la temperatura impostata viene modificata

Le seguenti indicazioni segnalano un guasto. Cause possibili e misure per eliminare il guasto: (vedere Guasti).

- F0 fino a F9

4 Avviamento

4.1 Trasporto dell'apparecchio



ATTENZIONE

Pericolo di lesioni e di danni a causa di un trasporto errato!

- ► Trasportare l'apparecchio imballato.
- ► Trasportare l'apparecchio in posizione verticale.
- ► Non installare l'apparecchio in posizione stand-alone.

4.2 Installazione dell'apparecchio



AVVERTENZA

Pericolo di incendio a causa dell'umidità!

Se gli elementi sotto corrente o il cavo di allacciamento alla rete si bagnano, si può verificare un cortocircuito.

L'apparecchio è progettato per l'utilizzo in ambienti chiusi. Non utilizzare l'apparecchio all'aperto o in ambienti umidi e caratterizzati da spruzzi d'acqua.



AVVERTENZA

Pericolo di incendio per cortocircuito!

Se il connettore/cavo di rete dell'apparecchio o di un altro apparecchio e il retro dell'apparecchio vengono a contatto, il connettore/cavo di rete di rete possono essere danneggiati dalle vibrazioni dell'apparecchio al punto che si può verificare un cortocircuito.

- Installare l'apparecchio in modo da evitare il contatto con il connettore o con il cavo di rete.
- Nelle prese posizionate nella zona posteriore dell'apparecchio non collegare l'apparecchio né altri apparecchi.



AVVERTENZA

Pericolo di incendio a causa del refrigerante! Il refrigerante contenuto R 600a è ecologico, ma infiammabile. Il refrigerante che schizza fuori può incendiarsi.

▶ Non danneggiare i condotti del circuito refrigerante.



AVVERTENZA

Pericolo di incendio e di danneggiamento!

Non appoggiare apparecchi, ad. es. microonde, tostapane, ecc. sull'apparecchio!



AVVERTENZA

Pericolo di incendio e di danni a causa dei fori di ventilazione ostruiti!

▶ Tenere sempre liberi i fori di ventilazione. Assicurare sempre una buona ventilazione.

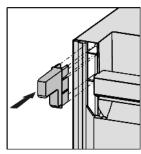
ATTENZIONE

Pericolo di danni a causa dell'acqua di condensa!

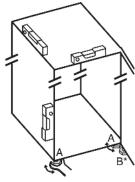
- ▶ Non installare l'apparecchio direttamente accanto ad un altro frigorifero/congelatore.
- ☐ In caso di danni all'apparecchio, rivolgersi immediatamente al fornitore prima della sua installazione.
- ☐ Il pavimento del luogo d'installazione deve essere piano e livellato
- □ Non installare l'apparecchio in luogo esposto alle radiazioni solari dirette, accanto a una cucina, calorifero e simili fonti di calore
- ☐ Montare sempre l'apparecchio con il lato posteriore e, in caso di utilizzo dei distanziatori a parete in dotazione (vedere sotto), con questi direttamente a parete.
- L'apparecchio deve essere spinto solo se non carico.
- Non installare l'apparecchio da soli.
- ☐ Maggiore è la quantità di refrigerante R 600a nell'apparecchio, tanto più grande deve essere il locale in cui va installato l'apparecchio. In locali troppo piccoli in caso di perdite può formarsi una miscela infiammabile di aria e gas. Secondo la norma EN 378 per ogni 11 g di refrigerante R 600a occorre almeno 1 m³ di spazio nel locale d'installazione. La quantità di refrigerante è riportata sulla targhetta all'interno dell'apparecchio.
- Staccare il cavo di alimentazione dal lato posteriore dell'apparecchio. Rimuovere anche il reggicavo per evitare rumori dovuti alle vibrazioni!
- Staccare le pellicole protettive dal lato esterno dell'involucro.*
- ► Staccare le pellicole protettive dalle fasce ornamentali.
- ► Rimuovere tutti gli elementi di protezione durante il trasporto.

Per ottenere il consumo energetico dichiarato, utilizzare i distanziatori a parete che sono forniti in dotazione ad alcuni apparecchi. In questo modo la profondità dell'apparecchio aumenta di ca.35 mm. Senza l'utilizzo dei distanziatori a parete l'apparecchio è perfettamente funzionante però ha un consumo di energia leggermente superiore.

In caso di un apparecchio dotato di supporti a parete, montare tali supporti a parete sul retro dell'apparecchio in alto a sinistra e a destra.



- ➤ Smaltimento dell'imballaggio (vedere 4.5) .
- ▶ Mettere stabilmente in piano l'apparecchio agendo sui piedini di regolazione (A) con la chiave fissa fornita in dotazione e con l'ausilio di una livella.
- ➤ Successivamente fissare la porta: Svitare il piedino di regolazione nel blocco di supporto (B), finché poggia sul pavimento, quindi girare ancora di 90°.



Avviamento

Nota

► Pulire l'apparecchio (vedere 6.2).

Se l'apparecchio è installato in ambiente umido, sul lato esterno dell'apparecchio può formarsi della condensa.

► Assicurare sempre un buon afflusso e deflusso dell'aria nel luogo d'installazione.

4.3 Cambio della battuta della porta

Se necessario è possibile cambiare la battuta:

Verificare che siano a portata di mano i seguenti attrezzi:

☐ Torx® 25

☐ Torx® 15

□ Cacciavite

□ event. cacciavite a batteria

event. una seconda persona per il montaggio

4.3.1 Togliere la porta superiore

Nota

Togliere tutti gli alimenti dai balconcini prima di rimuovere la porta, per evitare che cadano.

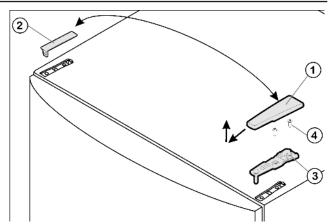


Fig. 4

- Chiudere la porta superiore.
- Estrarre la copertura Fig. 4 (1) tirandola in avanti e verso l'alto.
- ▶ Staccare la copertura Fig. 4 (2).



ATTENZIONE

Pericolo di lesioni in caso di ribaltamento della porta!

- Fissare in modo sicuro la porta.
- Chiudere con cura la porta.
- Svitare il blocco di supporto superiore Fig. 4 (3)(2 x Torx® 25) Fig. 4 (4) ed estrarre tirando verso l'alto.
- Rimuovere la porta superiore sollevandola e sistemarla da parte.

4.3.2 Togliere la porta inferiore

- Chiudere la porta inferiore.
- Estrarre il perno di supporto centrale *Fig. 5 (11)* dal blocco di supporto e dalla porta inferiore.
- ▶ Staccare il coperchio di plastica Fig. 5 (10).



ATTENZIONE

Pericolo di lesioni in caso di ribaltamento della porta!

- Fissare in modo sicuro la porta.
- Chiudere con cura la porta.

- Aprire la porta inferiore.
- ➤ Svitare il blocco di supporto centrale Fig. 5 (13) (2 x Torx® 25)
- ► Togliere la porta sollevandola e sistemarla da parte.

4.3.3 Spostamento degli elementi di supporto centrali

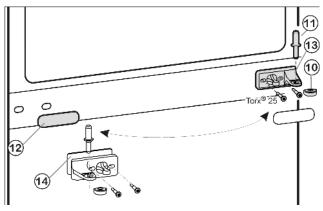


Fig. 5

- Staccare il pannello di copertura Fig. 5 (12) facendo attenzione.
- ► Avvitare il blocco di supporto centrale Fig. 5 (13) con spessore Fig. 5 (14) ruotato di 180° sul nuovo lato cerniera saldamente a 4 Nm.
- ▶ Innestare nuovamente la copertura *Fig. 5 (12)* ruotata di 180° sul nuovo lato impugnatura.

4.3.4 Spostamento degli elementi di supporto inferiori

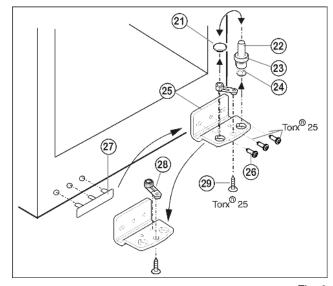


Fig. 6

- ▶ Togliere completamente il perno di supporto *Fig. 6 (22)* con lospessore *Fig. 6 (23)* e ilpiedino di regolazione *Fig. 6 (24)*, estrarre tirando verso l'alto.
- ► Togliere il tappo Fig. 6 (21).
- Svitare il blocco di supporto Fig. 6 (25).
- Svitare l'elemento di supporto Fig. 6 (28) e spostarlo Fig. 6 (29) nel foro di alloggiamento opposto, serrarlo nuovamente.
- ► Staccare la copertura lato maniglia *Fig. 6 (27)* facendo attenzione e spostarla sul lato opposto.
- ► Fissare nuovamente il blocco di supporto Fig. 6 (25) sul nuovo lato cerniere, eventualmente servendosi di un avvitatore a batteria (a 4 Nm) a 4 Nm.
- ▶ Inserire nuovamente il tappo Fig. 6 (21) nell'altro foro.

▶ Inserire nuovamente il perno di supporto *Fig. 6 (22)*, con lo spessore e il piedino di regolazione. Prestare attenzione in modo l'arresto sia rivolto verso il dietro.

4.3.5 Spostamento delle maniglie

Rispettivamente nella porta superiore e inferiore:

- ▶ Spostare il Fig. 7 (31) morsetto a molla: Premere verso il basso il dentino antisfilamento, estrarre il morsetto a molla tirando verso l'alto.
- Inserire di nuovo il morsetto a molla sul nuovo lato cerniere fino all'innesto.

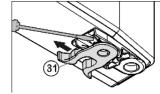


Fig. 7

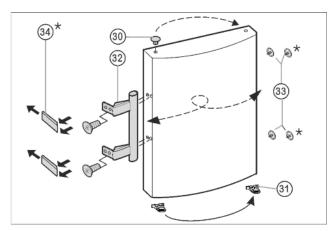


Fig. 8

- ► Estrarre il tappo *Fig. 8 (30)* dall'alloggiamento del supporto della porta e spostare.
- ► Smontare la maniglia della porta, i *Fig. 8 (32)*, tappi *Fig. 8 (33)* e le piastre di spinta* *Fig. 8 (34)* e spostare sul lato opposto.
- ▶ Nel montaggio delle piastre di spinta sul lato opposto assicurarsi che si innestino correttamente.*

4.3.6 Montaggio della porta inferiore

- ▶ Appoggiare la porta inferiore dall'alto sul perno di supporto in basso Fig. 6 (22).
- ► Chiudere la porta.
- ▶ Applicare nuovamente il coperchio di plastica *Fig. 5 (10)* sul blocco di supporto centrale *Fig. 5 (13)*.
- ▶ Inserire il perno di supporto centrale Fig. 5 (11) sul nuovo lato cerniera attraverso il blocco di supporto centrale Fig. 5 (13) nella porta inferiore.

4.3.7 Montaggio della porta superiore

- ▶ Mettere la porta superiore sul perno di supporto centrale Fig. 5 (11).
- ▶ Inserire il blocco di supporto superiore Fig. 4 (3) sul nuovo lato della cerniera nella porta.
- Serrare il blocco di supporto superiore fermamente a 4 Nm(2 x Torx® 25) Fig. 4 (4). Eventualmente praticare fori a vite o utilizzare un avvitatore a batteria.
- ▶ Innestare la copertura Fig. 4 (1) e la copertura Fig. 4 (2) rispettivamente sul lato opposto dall'esterno e innestare in posizione.

4.3.8 Allineamento delle porte

▶ Eventualmente allineare le porte sopra le due asole nel blocco di supporto in basso *Fig. 6 (25)* e nel blocco di supporto al centro *Fig. 5 (13)* a filo con l'involucro dell'apparecchio. Svitare la vite centrale nel blocco di supporto in basso *Fig. 6 (25)*.

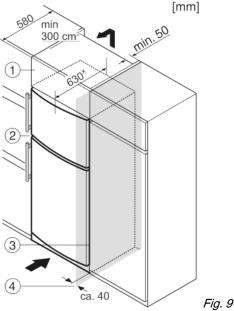


AVVERTENZA

Pericolo di lesioni a causa della caduta della porta! Se gli elementi di supporto non sono avvitati abbastanza fermamente, la porta può staccarsi. Questo può provocare lesioni gravi. È possibile che la porta non si chiuda, così che l'apparecchio non raffreddi correttamente.

- Avvitare saldamente i blocchi di supporto a 4 Nm.
- ► Controllare tutte le viti ed eventualmente serrare.

4.4 Installazione ad incasso



(1) Mobile da appoggio(2) Apparecchio

- (3) Mobile da cucina
- (4) Parete
- x Negli apparecchi con distanziatori a parete in dotazione la misura aumenta di 35 mm (vedere 4.2).

L'apparecchio può essere incassato nell'arredamento per la cucina. Per adattare l'apparecchio *Fig. 9 (2)* all'altezza della cucina componibile, è possibile applicare sopra l'apparecchio un adeguato mobile da appoggio *Fig. 9 (1)*.

Si la cocina posee armarios (profundidad máx. 580 mm), el aparato se puede colocar directamente junto al armario de cocina *Fig. 9 (3)*. El aparato sobresale 34 mm^x por los lados y 50 mm^x en el centro del aparato respecto al frente del armario de cocina.

Requisiti per la ventilazione:

- Sul retro del mobile da appoggio deve essere presente un vano di uscita dell'aria della profondità minima di 50 mm sull'intera larghezza del mobile da appoggio.
- La sezione di sfiato sotto il soffitto del locale deve essere minimo 300 cm².
- Quanto maggiore è la sezione di aerazione, tanto maggiore è il risparmio d'energia dell'apparecchio.

Se l'apparecchio con cerniere viene installato accanto ad una parete Fig. 9 (4), la distanza minima fra l'apparecchio e la parete deve essere almeno di 40 mm, che corrisponde alla sporgenza della maniglia con la porta aperta.

4.5 Smaltimento dell'imballaggio



AVVERTENZA

Pericolo di soffocamento a causa del materiale d'imballaggio e di film!

Non lasciare giocare i bambini con il materiale d'imballaggio.

L'imballaggio è realizzato con materiali riutilizzabili:

- Cartone ondulato/cartone
- Pezzi di schiuma di polistirolo
- Film e buste di polietilene
- Reggette in polipropilene
- Telaio di legno inchiodato con disco in polietilene*
- ► Conferire il materiale di imballaggio presso un centro di raccolta autorizzato.

4.6 Collegamento elettrico

ATTENZIONE

Collegamento non corretto.

Danno all'elettronica.

- ▶ Non utilizzare inverter a isola.
- ▶ Non utilizzare connettori a risparmio energetico.



AVVERTENZA

Collegamento non corretto. Incendio.

- Non utilizzare cavi prolunga.
- ▶ Non utilizzare attacchi multipli.

Tipo di corrente (corrente alternata) e tensione del luogo d'installazione devono corrispondere ai dati riportati sulla targhetta identificativa (vedere Panoramica dell'apparecchio).

La presa deve essere collegata a terra come previsto dalla norma e protetta elettricamente. La corrente d'intervento del fusibile deve essere compresa fra 10 A e 16 A.

La presa deve essere facilmente accessibile in modo da poter staccare facilmente l'apparecchio dall'alimentazione elettrica in caso di emergenze. Non deve trovarsi nella zona posteriore dell'apparecchio.

- ► Controllare il collegamento elettrico.
- ► Inserire la spina nella presa di rete.



4.7 Accendere l'apparecchio

Nota

Se il vano frigorifero è acceso, si accende automaticamente anche il vano congelatore.

Mettere l'apparecchio in servizio circa 4 ore prima di introdurvi dei prodotti congelati. Introdurre i prodotti congelati soltanto quando il vano congelatore è freddo.

- ▶ Premere il tasto On/Off Fig. 3 (1).
- L'indicatore di temperatura è illuminato di luce fissa. Vano frigorifero e vano congelatore sono accesi.
- Se nel display è visualizzato "DEMO", è attivata la modalità DEMO. Rivolgersi al servizio di assistenza.

5 Uso

5.1 Luminosità del display della temperatura

È possibile regolare la luminosità del display della temperatura in base alle condizioni di luce nel locale d'installazione.

5.1.1 Impostare l'illuminazione

L'illuminazione può essere impostata tra **h 0** (illuminazione minima) e **h 5** (intensità luminosa massima).

- ▶ Attivare la modalità di impostazione: premere per ca. 5 s il tasto SuperFrost *Fig. 3 (5)*.
- Sul display viene visualizzato il simbolo menu Fig. 3 (9).
- Sul display lampeggia c.
- Con il tasto di impostazione Fig. 3 (2)selezionare h.
- ► Confermare brevemente con il tasto SuperFrost Fig. 3 (5).
- Nel display compare il valore relativo all'illuminazione impostato per ultimo.



- Con il tasto di impostazione Fig. 3 (2) selezionare il valore desiderato tra h 0e h 5.
- Confermare brevemente con il tasto SuperFrost Fig. 3 (5) il valore relativo all'illuminazione appena impostato.
- Sul display lampeggia h.
- ▶ Dopo la modifica disattivare la modalità di impostazione: premere una volta il tasto On/Off Fig. 3 (1).
- Nell'indicatore di temperatura viene visualizzata nuovamente la temperatura.

Se la modalità di impostazione è già attivata, ma deve essere mantenuto il vecchio valore relativo all'illuminazione:

- Premere due volte il tasto On/Off Fig. 3 (1)per disattivare la modalità di impostazione.
- Nell'indicatore di temperatura viene visualizzata nuovamente la temperatura.

5.2 Sicurezza bambini

La sicurezza bambini assicura che i bambini giocando non spengano inavvertitamente l'apparecchio.



匚

5.2.1 Impostare la sicurezza bambini

Quando deve essere attivata la funzione:

- ▶ Attivazione del modo regolazione: premere il tasto Super-Frost *Fig. 3 (5)* per ca. 5 sec.
- > Sul display viene visualizzato il simbolo menu Fig. 3 (9).
- Sul display lampeggia c.
- ► Confermare brevemente con il tasto SuperFrost Fig. 3 (5).
- Sul display è visualizzato **cl**.
- ► Confermare brevemente con il tasto SuperFrost Fig. 3 (5).
- Sul display si illumina il simbolo sicurezza bambini Fig. 3 (7).
- Sul display lampeggia c.
- La funzione sicurezza bambini è attiva.
 Se il modo regolazione deve essere terminato:
- ▶ Premere brevemente il tasto On/Off Fig. 3 (1).



- ▶ Attendere 5 min.
- Nell'indicatore di temperatura viene visualizzata nuovamente la temperatura.

Quando deve essere disattivata la funzione:

 Attivazione del modo regolazione: premere il tasto Super-Frost Fig. 3 (5) per ca. 5 sec.

- > Sul display viene visualizzato il simbolo menu Fig. 3 (9).
- Sul display lampeggia c.
- ► Confermare brevemente con il tasto SuperFrost Fig. 3 (5).
- Sul display è visualizzato c0 .
- ▶ Confermare brevemente con il tasto SuperFrost Fig. 3 (5).
- Sul display lampeggia c.
- La funzione sicurezza bambini è disattivata.
 Se il modo regolazione deve essere terminato:
- ▶ Premere brevemente il tasto On/Off Fig. 3 (1).

-0-

- ► Attendere 5 min.
- Nell'indicatore di temperatura viene visualizzata nuovamente la temperatura.

5.3 Vano frigorifero

La circolazione naturale dell'aria nel vano frigorifero consente di creare zone a temperature differenti. La zona più fredda è situata immediatamente sopra i cassetti della verdura e contro la parete posteriore. La zona superiore anteriore e la porta sono le zone più calde.

5.3.1 Refrigerazione degli alimenti

Nota

Il consumo energetico aumenta e la potenza frigorifera si riduce, se la ventilazione non è sufficiente.

- ▶ Tenere sempre libere le fessure per l'aria del ventilatore.
- ► Conservare gli alimenti facilmente deperibili come pesce, pietanze pronte, carne e insaccati, sui ripiani più bassi. Nella zona superiore e nella porta conservare burro e conserve (vedere Panoramica dell'apparecchio)
- Per confezionare gli alimenti utilizzare contenitori di plastica, metallo, alluminio o vetro riutilizzabili e le pellicole.
- Gli alimenti che assorbono o cedono facilmente odori o sapori, come pure i liquidi devono essere conservati sempre in contenitori chiusi o coperti.
- Per non ridurre la durata di conservazione, confezionare o separare sempre gli alimenti che rilasciano in gran quantità gas etilene e sensibili, come frutta, verdura, insalata; ad es. non conservare pomodori assieme a kiwi o cavolo.
- Non stipare troppo gli alimenti, per consentire all'aria di circolare correttamente.
- ▶ Fissare le bottiglie in modo che non possano rovesciarsi: Spostare il portabottiglie.

5.3.2 Impostazione della temperatura

La temperatura dipende dai seguenti fattori:

- la frequenza di apertura dello sportello
- la temperatura ambiente del luogo di installazione
- il tipo, la temperatura e la quantità degli alimenti

Valori consigliati regolazione della temperatura: 5 °C

Nello scomparto congelatore si instaura quindi una temperatura media di circa -18 $^{\circ}$ C.

La temperatura può essere modificata continuamente. Se si raggiunge l'impostazione 2 °C, si ricomincia con 9 °C.

- ▶ Richiamare la funzione temperatura: premere il tasto di regolazione *Fig. 3 (2)*.
- Nel display della temperatura viene visualizzato in modo lampeggiante il valore sinora impostato.
- Modificare la temperatura con incrementi di 1 °C: premere il tasto di regolazione Fig. 3 (2) fino a quando nel display della temperatura non si illumina la temperatura desiderata.
- Modifica continua della temperatura: tenere premuto il tasto di regolazione.
- Durante l'impostazione il valore lampeggia.

○ Ca. 5 secondi dopo l'ultima pressione del tasto viene acquisita la nuova regolazione e viene visualizzata nuovamente la temperatura effettiva. La temperatura nel vano interno si regola lentamente sul nuovo valore.

5.3.3 Ventilatore

Il ventilatore consente di raffreddare rapidamente grandi quantità di alimenti freschi o di ottenere una distribuzione abbastanza uniforme della temperatura su tutti i ripiani.



La refrigerazione a circolazione d'aria è consigliata:

- in presenza di una temperatura ambiente elevata (superiore a 33 °C)
- in caso di umidità dell'aria elevata

La refrigerazione a circolazione d'aria determina un consumo energetico leggermente maggiore. Per risparmiare energia, il ventilatore si disattiva automaticamente all'apertura della porta.

Il ventilatore può girare anche se la funzione ventilatore è disattivata. Questo dipende dal funzionamento ed è del tutto normale quando la temperatura ambiente è inferiore a 18 °C e la funzione SuperFrost è attiva.

Attivazione del ventilatore

▶ Premere brevemente il tasto Ventilation Fig. 3 (4).



= Fig. 10

- ▷ Il ventilatore è attivo. In alcuni apparecchi si attiva solo se il compressore è in funzione.

Disattivazione del ventilatore

- ▶ Premere brevemente il tasto Ventilation Fig. 3 (4).
- ▷ Il simbolo Ventilation Fig. 3 (8) si spegne.
- ▷ Il ventilatore è spento

5.3.4 Ripiani

Spostamento o estrazione dei ripiani

I ripiani sono bloccati da arresti di estrazione in modo da non poter essere estratti involontariamente.

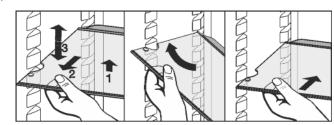
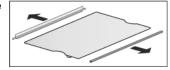


Fig. 11

- Sollevare il ripiano e tirarlo un po' in avanti.
- Regolare il ripiano in altezza spostando i fori lungo i supporti.
- ► Per estrarre completamente il ripiano, inclinarlo e tirarlo in avanti
- ▶ Inserire il ripiano con l'alzatina posteriore rivolta verso l'alto.
- ▷ Gli alimenti non congelano sulla parete posteriore.

Smontaggio dei ripiani

I ripiani possono essere smontati per la pulizia.



5.3.5 Utilizzo del ripiano divisibile

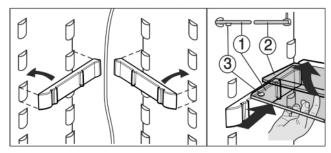


Fig. 12

- L'alzatina (2) del ripiano di vetro deve essere sul lato posteriore.
- ▶ Il ripiano di vetro (1) con gli arresti di estrazione deve appoggiare anteriormente, così che gli arresti (3) siano rivolti verso il basso.

Spostamento in altezza:

- estrarre i ripiani di vetro singolarmente tirando in avanti.
- ► Estrarre il supporto dal bloccaggio e innestarlo all'altezza desiderata.

Utilizzo dei due ripiani divisibili:

 sollevare il ripiano di vetro superiore, tirare in avanti il ripiano di vetro inferiore.

5.3.6 Balconcini

Spostamento dei balconcini

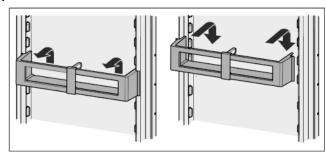


Fig. 13

Smontaggio dei balconcini

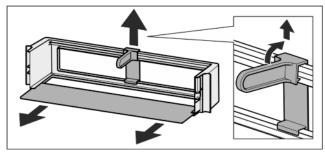


Fig. 14

▶ I balconcini possono essere smontati per la pulizia.

5.4 Vano congelatore

Il vano congelatore consente di conservare prodotti surgelati e congelati, fabbricare i cubetti di ghiaccio e congelare gli alimenti freschi.

5.4.1 Congelamento degli alimenti

In 24 h è possibile congelare la quantità massima di alimenti freschi indicata sulla targhetta identificativa (vedere Panoramica dell'apparecchio) alla voce "Capacità di congelamento ... kg/24h".



ATTENZIONE

Pericolo di lesioni a causa di pezzi di vetro!

Bottiglie e barattoli con bevande possono esplodere durante il congelamento. Questo vale in particolare per bevande contenenti anidride carbonica.

▶ Non congelare bottiglie e lattine contenenti bevande!

Per congelare rapidamente gli alimenti anche nel loro interno, non superare le seguenti quantità per porzione:

- frutta, verdura fino ad 1 kg
- carne fino a 2,5 kg
- Confezionare gli alimenti divisi in porzioni in sacchetti freezer, contenitori di plastica, metallo o alluminio riutilizza-

5.4.2 Tempi di conservazione

Tempi di conservazione indicativi degli alimenti nel vano congelatore:				
Gelato	da 2 a 6 mesi			
Salumi, prosciutti	da 2 a 6 mesi			
Pane, dolci	da 2 a 6 mesi			
Selvaggina, maiale	da 6 a 10 mesi			
Pesce, grasso	da 2 a 6 mesi			
Pesce, magro	da 6 a 12 mesi			
Formaggi	da 2 a 6 mesi			
Pollame, manzo	da 6 a 12 mesi			
Verdura, frutta	da 6 a 12 mesi			

I tempi di conservazione riportati sono valori indicativi.

5.4.3 Scongelamento degli alimenti

- nel vano frigorifero
- nel forno a microonde
- nel forno elettrico/ventilato
- a temperatura ambiente
- ▶ Togliere solo gli alimenti necessari. Preparare nel più breve tempo possibile gli alimenti scongelati.
- ▶ Ricongelare gli alimenti scongelati solo in casi eccezionali.

5.4.4 SuperFrost

Questa funzione consente di congelare rapidamente alimenti freschi fino al loro interno. L'apparecchio funziona con la potenza massima di raffreddamento, per questo motivo il rumore del gruppo refrigerante può essere temporaneamente più forte.



In 24 h è possibile congelare la quantità massima di alimenti freschi indicata sulla targhetta identificativa alla voce "Capacità di congelamento ... kg/24h". Questa quantità massima di alimenti congelati varia secondo il modello e la classe di climatizzazione.

A seconda del numero di alimenti freschi che devono essere congelati, occorre attivare con anticipo la funzione SuperFrost: con un quantitativo modesto di alimenti da congelare ca. 6 h prima, con il quantitativo massimo 24 h prima dell'inserimento degli alimenti.

Confezionare gli alimenti e sistemarli il più possibile distesi sulla superficie. Non mettere a contatto alimenti da congelare con prodotti già congelati, in modo che quest'ultimi non si scongelino.

Non attivare la funzione SuperFrost nei seguenti casi:

in caso di introduzione di prodotti già congelati

 in caso di congelamento di ca. 2 kg di alimenti freschi al giorno

Come congelare con la funzione SuperFrost

▶ Premere brevemente il tasto SuperFrost Fig. 3 (5).



_ Fig. 15

- La temperatura di congelazione si abbassa, l'apparecchio funziona con la massima potenza di raffreddamento possibile.

Nota

Azionando il tasto SuperFrost, a causa del ritardo di inserimento integrato, è possibile che il compressore si accenda fino ad 8 minuti più tardi. Questo ritardo prolunga la durata di vita del compressore.

Per una quantità ridotta di alimenti congelati:

- Attendere circa 6 ore.
 - Per la quantità massima di alimenti congelati (vedere targhetta identificativa):
- ▶ attendere circa 24 ore.
- Sistemare gli alimenti direttamente nello scomparto congelatore, in modo che siano a contatto con il fondo o con le pareti laterali.
- La funzione SuperFrost si disinserisce automaticamente dopo circa 65 ore.
- Il simbolo SuperFrost Fig. 3 (6) si spegne, una volta terminata la fase di congelazione.
- L'apparecchio continua a funzionare nella modalità normale a risparmio energetico.

Per risparmiare energia, è possibile disattivare SuperFrost anche prima del termine delle 65 ore di congelamento premendo nuovamente il tasto SuperFrost *Fig. 3 (5)*. Spegnere SuperFrost soltanto quando la temperatura è pari o inferiore a -18 °C.

5.4.5 Ripiani

- ► Rimozione del ripiano: sollevare il ripiano dal lato anteriore ed estrarlo.
- ► Reinserimento del ripiano: spingerlo semplicemente fino all'arresto.



6 Manutenzione

6.1 Sprinamento manuale

Vano frigorifero

Lo sbrinamento del **vano frigorifero** avviene automaticamente L'acqua prodotta dallo sbrinamento evapora a seguito del calore del compressore. Le gocce d'acqua sulla parete posteriore sono dovute a motivi funzionali e sono assolutamente normali.

▶ Pulire regolarmente il foro di scarico, in modo che l'acqua di sbrinamento possa defluire (vedere 6.2).

Vano congelatore

Dopo un esercizio prolungato, nel **vano congelatore** si forma uno strato di brina o di ghiaccio.

Lo strato di brina o ghiaccio si forma più velocemente aprendo frequentemente la porta o introducendo vivande calde. Uno spesso strato di ghiaccio aumenta tuttavia il consumo d'energia. Per questo motivo consigliamo di sbrinare regolarmente l'apparecchio.



ATTENZIONE

Pericolo di danni e di lesioni a causa del vapore caldo!

- Per lo sbrinamento non utilizzare apparecchi elettrici di pulizia con calore o a vapore, fiamme libere o spray per lo sbrinamento.
- ▶ Non rimuovere il ghiaccio con oggetti appuntiti.
- Un giorno prima dello sbrinamento attivare la funzione SuperFrost.
- ▷ Il prodotto congelato incamera in tal modo una "riserva di freddo".
- Spegnimento dell'apparecchio.
- ▷ Il display della temperatura si spegne.
- ► Staccare la spina o disinserire il fusibile.
 - Collocare su un ripiano centrale una pentola con acqua calda non bollente.



- In tal modo si accelera lo sbrinamento.
- Lasciare aperta la porta dell'apparecchio durante lo sbrinamento.
- ► Togliere i pezzi di ghiaccio che si staccano.
- Raccogliere eventualmente più volte l'acqua di sbrinamento con una spugna o un panno.
- ▶ Pulire l'apparecchio (vedere 6.2) .

6.2 Pulizia dell'apparecchio



AVVERTENZA

Pericolo di danni e di lesioni a causa del vapore caldo! Il vapore caldo può provocare ustioni e danneggiare le superfici.

► Non utilizzare pulitrici a vapore!

ATTENZIONE

Una pulizia sbagliata danneggia l'apparecchio!

- Non utilizzare i detergenti concentrati.
- ► Non utilizzare spugne abrasive o paglietta.
- Non utilizzare prodotti corrosivi, abrasivi, contenenti sabbia, cloruri o prodotti acidi.
- Non utilizzare solventi chimici.
- ▶ Non danneggiare o asportare la targhetta identificativa all'interno dell'apparecchio. È importante per il servizio di assistenza
- Non strappare, piegare o danneggiare i cavi o altri componenti.
- Non far penetrare l'acqua di pulizia nella canaletta di scarico, nelle griglie di aerazione e nei componenti elettrici.
- ▶ Utilizzare panni morbidi ed un detergente multiuso con un pH neutro.
- Per l'interno utilizzare solo detergenti e detersivi non pericolosi per gli alimenti.
- ► Syuotare l'apparecchio.
- ► Estrarre la spina di rete.



Pulire le superfici interne ed esterne di plastica a mano con acqua tiepida e poco detersivo.

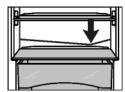
ATTENZIONE

Le **porte d'acciaio inossidabile** sono trattate con pregiato rivestimento superficiale e non devono essere trattate con prodotti per acciaio.

Altrimenti il rivestimento superficiale può subire dei danni.



- ▶ Pulire le superfici delle porte rivestite, le pareti laterali verniciate e le superfici delle porte verniciate esclusivamente con un panno morbido e pulito. In presenza di sporco ostinato utilizzare un po' d'acqua o del detergente neutro. È possibile utilizzare anche un panno in microfibra.
- In presenza di sporco pulire le pareti laterali d'acciaio inossidabile con un comune detergente per acciaio. Successivamente applicare uniformemente il prodotto per acciaio nel senso di levigatura dell'acciaio.
- Pulizia del foro di scarico: Eliminare i depositi con uno strumento sottile, ad es. un cotton fioc.



Pulire a mano le parti in dotazione con acqua tiepida e poco detersivo.

Dopo la pulizia:

- ▶ Strofinare ed asciugare le parti in dotazione.
- Allacciare nuovamente l'apparecchio all'alimentazione elettrica ed accenderlo.
- Attivare la funzione SuperFrost (vedere 5.4.4) . Quando la temperatura è sufficientemente fredda:
- ► Inserire nuovamente gli alimenti.

6.3 Sostituzione dell'illuminazione luce interna con una lampadina a LED

L'apparecchio è provvisto di serie di una lampadina a LED per illuminare l'interno.

Se si utilizza una lampadina a incandescenza:

- ☐ utilizzare una lampadina a incandescenza da max. 15 W e con portalampada E14.
- ☐ Tipo di corrente (corrente alternata) e tensione sul luogo d'installazione devono corrispondere ai dati riportati sulla targa dati (vedere Panoramica dell'apparecchio).

Se si utilizza una lampadina a LED:

□ utilizzare esclusivamente la lampadina a LED originale del produttore. La lampadina può essere acquistata tramite l'assistenza clienti o un rivenditore specializzato (vedere 6.4).



AVVERTENZA

Pericolo di lesioni dovuto alla lampadina LED!

L'intensità luminosa dell'illuminazione LED corrisponde alla classe laser 1/1M.

Quando viene rimossa la copertura:

non fissare direttamente la luce a breve distanza con lenti ottiche. Sono possibili lesioni agli occhi.



AVVERTENZA

Pericolo d'incendio a causa della lampadina LED! Se si utilizzano lampadine LED diverse esiste il rischio di surriscaldamento e/o incendio.

- ▶ Impiegare LED originali del produttore.
- ► Spegnere l'apparecchio.
- ▶ Staccare la spina o far scattare o svitare il fusibile.

- ► Afferrare il coprilampada sul lato superiore e inferiore *Fig. 16 (1).*
- ► Sbloccare il coprilampada sul retro e sganciarlo *Fig. 16 (2)*.
- ➤ Sostituire la lampadina Fig. 16 (3).
- Agganciare il coprilampada sul lato posteriore e incastrarlo sui lati

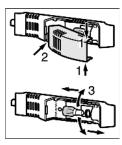


Fig. 16

6.4 Servizio di assistenza

Controllare dapprima in base alla tabella dei guasti contenuta nel capitolo (vedere Guasti) se è possibile eliminare autonomamente il problema. Se non è possibile, rivolgersi al servizio di assistenza. L'indirizzo è riportato nell'elenco servizio assistenza allegato.



AVVERTENZA

Pericolo di lesioni a causa di riparazioni eseguite da personale non qualificato!

- ▶ Riparazioni e interventi sull'apparecchio e sul cavo di collegamento alla rete, non espressamente indicati nel (vedere Manutenzione), devono essere eseguiti solo dall'assistenza tecnica.
- ▶ Leggere la denominazione dell'apparecchio Fig. 17 (1), il n° assistenza Fig. 17 (2) e il n° di serie Fig. 17 (3) sulla targhetta identificativa. La targhetta identificativa è situata all'interno dell'apparecchio, sul lato sinistro.

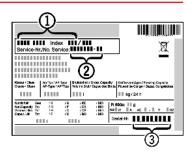


Fig. 17

- ▶ Informare il servizio di assistenza e comunicare il difetto, la denominazione dell'apparecchio *Fig. 17 (1)*, il n° assistenza *Fig. 17 (2)* e il n° di serie *Fig. 17 (3)*.
- Questi dati consentono di offrire un'assistenza rapida e mirata.
- Lasciare l'apparecchio chiuso fino a quando non arriva il tecnico dell'assistenza.
- > Gli alimenti restano freschi più a lungo.
- Staccare la spina (senza tirare il cavo di alimentazione) o disinserire il fusibile.

7 Guasti

L'apparecchio è progettato e realizzato in modo da garantire un funzionamento sicuro e una lunga durata. Se però durante il funzionamento dovesse verificarsi un guasto, verificare se il guasto è riconducibile ad un errore di comando. In tal caso anche durante il periodo di validità della garanzia devono essere conteggiati i costi derivanti. I guasti indicati di seguito possono essere risolti autonomamente:

L'apparecchio non funziona.

- → L'apparecchio non è acceso.
- ▶ Accendere l'apparecchio.
- → La spina di rete non si infila correttamente nella presa.
- ► Controllare la spina di rete.
- → II fusibile della presa non funziona bene.
- ► Controllare il fusibile.

Il compressore funziona a lungo.

- Il compressore si attiva ad un basso numero di giri in caso di una modesta richiesta di raffreddamento. Sebbene aumenti il tempo di funzionamento, si risparmia energia.
- Questo è normale nei modelli a risparmio energetico.
- → La funzione SuperFrost è inserita.
- ▶ Per raffreddare rapidamente gli alimenti, il compressore funziona più a lungo. Questo è normale.

Un LED posto dietro in basso nell'apparecchio (nel compressore) lampeggia regolarmente ogni 15 secondi*.

- → L'inverter è dotato di un LED per la diagnosi errori.
- ► Il lampeggio è normale.

Rumorosità eccessiva.

- I compressori a velocità regolata* a causa dei diversi livelli di velocità possono provocare rumori di funzionamento diversi.
- ► Il rumore è normale.

Si avverte un gorgoglio e uno scroscio.

- → Questo rumore è prodotto dal refrigerante, che scorre nel relativo circuito.
- Il rumore è normale.

Un lieve clic

- → Il rumore si avverte ogni volta che il gruppo refrigerante (il motore) si inserisce e disinserisce automaticamente.
- Il rumore è normale.

Un ronzio. È più rumoroso per un breve periodo di tempo, quando si inserisce il gruppo refrigerante (il motore).

- → Con la funzione SuperFrost inserita, con alimenti freschi appena inseriti o dopo un'apertura prolungata della porta, la potenza di raffreddamento aumenta automaticamente.
- ► Il rumore è normale.
- → La temperatura ambiente è troppo elevata.
- Soluzione: (vedere 1.2)

Un basso ronzio

- → Il rumore è dovuto al flusso d'aria del ventilatore.
- ▶ Il rumore è normale.

Rumore di vibrazione

- → L'apparecchio non è fisso sulla base. In questo modo il frigorifero in funzione provoca vibrazioni agli oggetti e ai mobili adiacenti.
- ► Allineare l'apparecchio agendo sui piedini di regolazione.
- ► Allontanare bottiglie e recipienti.

Nel display della temperatura è visualizzato: F0 fino a F9

- → È presente un errore.
- ► Rivolgersi al servizio di assistenza (vedere Manutenzione).

Nel display della temperatura si illumina DEMO.

- → È attivata la modalità DEMO.
- ► Rivolgersi al servizio di assistenza (vedere Manutenzione).

L'apparecchio è caldo sulle superfici esterne*.

- → II calore del circuito del refrigerante viene utilizzato per evitare la formazione di acqua di condensa.
- Questo è normale.

La temperatura non è sufficientemente fredda.

- → La porta dell'apparecchio non è chiusa correttamente.
- ► Chiudere la porta dell'apparecchio.
- → La ventilazione non è sufficiente.
- Liberare e pulire la griglia di ventilazione.
- → La temperatura ambiente è troppo elevata.
- ➤ Soluzione: (vedere 1.2).
- → L'apparecchio è stato aperto troppo spesso o troppo a lungo.
- Attendere se la temperatura richiesta si regola di nuovo da sola. In caso contrario, rivolgersi al servizio di assistenza (vedere Manutenzione).

- → Sono state introdotte quantità eccessive di alimenti freschi senza aver inserito SuperFrost.
- ➤ Soluzione: (vedere 5.4.4)
- → La temperatura è regolata in modo errato.
- ▶ Regolare la temperatura su valori più freddi e controllare dopo 24 ore.
- → L'apparecchio è troppo vicino ad una sorgente di calore (cucina, calorifero ecc.).
- Cambiare l'ubicazione dell'apparecchio o della sorgente di calore.

L'illuminazione interna non funziona.

- → L'apparecchio non è acceso.
- Accendere l'apparecchio.
- → La porta è rimasta aperta per più di 15 min.
- ▶ L'illuminazione interna si spegne automaticamente con la porta aperta dopo circa 15 min.
- → Se l'illuminazione interna non è accesa ma l'indicatore di temperatura lo è, vuol dire che la lampada (fornitura con lampada a LED) non funziona.



AVVERTENZA

Pericolo di lesioni dovuto alla lampadina LED!

L'intensità luminosa dell'illuminazione LED corrisponde alla classe laser 1/1M.

Quando viene rimossa la copertura:

- non fissare direttamente la luce a breve distanza con lenti ottiche. Sono possibili lesioni agli occhi.
- Sostituire i dispositivi di illuminazione (vedere Manutenzione).

8 Messa fuori servizio

8.1 Spegnere l'apparecchio

Nota

- ▶ Per spegnere l'intero apparecchio è sufficiente spegnere il vano frigorifero. In tal modo si spegne automaticamente anche il vano congelatore.
- ▶ Premere per ca. 2 s il tasto On/Off Fig. 3 (1).
- La luce dell'indicatore di temperatura è spenta. L'apparecchio è spento.
- L'illuminazione interna è spenta.

8.2 Messa fuori servizio

- Svuotare l'apparecchio.
- ► Spegnere l'apparecchio (vedere Messa fuori servizio).
- Estrarre la spina.
- ▶ Pulire l'apparecchio (vedere 6.2) .



Lasciare aperta la porta per evitare la formazione di cattivi odori.

9 Smaltimento dell'apparecchio

L'apparecchio contiene ancora materiali preziosi e deve essere smaltito in un centro diverso dalla raccolta indifferenziata dei rifiuti urbani. Gli apparecchi fuori uso devono essere smaltiti a regola d'arte in conformità alle norme e leggi locali.



Smaltimento dell'apparecchio

Non danneggiare il circuito refrigerante dell'apparecchio fuori uso durante il trasporto per evitare che il refrigerante in esso contenuto (dati riportati sulla targhetta identificativa) e l'olio possano fuoriuscire senza controllo.

- ► Mettere fuori uso l'apparecchio.
- ► Estrarre la spina di rete.
- ► Staccare il cavo di alimentazione.

IT

